

مکتوبات ڈاکٹر مختار الدین احمد بنام ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں

(۱)

۲ دسمبر ۱۹۹۳ء

میرے محترم و مکرم السلام علیکم

مکرمات نامہ مؤرخہ ۱۰ دسمبر بسببی ہوتا ہوا آج موصول ہوا۔ بہت دنوں سے آپ کے قلم سے آپ کی خیر و عنایت معلوم نہیں ہوئی تھی۔ اب آپ کا خط آیا تو بہت مسرت ہوئی۔ مولانا عبدالصمد پر تحقیق تھا آپ کا مضمون پڑھ کر جو خط میں نے آپ کو لکھا تھا، اگر آپ نے اس کا جواب مرحمت فرمایا تھا تو وہ مجھے موصول نہیں ہوا۔ جس خط میں آپ نے ڈاکٹر ابواللیث صدیقی اور پروفیسر منظور حسین شوری کی وفات کی خبر دی تھی وہ مجھے مل گیا تھا۔ میں نے ایک مختصر سا "وفیات" لکھ کر ہماری زبان کو بھیج دیا تھا اور وہ شائع بھی ہو گیا۔ شور مرحوم کی وفات کی خبر آپ نہ دیتے تو شاید مجھے اطلاع بھی نہ ہوتی۔ بعد کو ابواللیث صدیقی مرحوم پر ایک علیحدہ مضمون یونیورسٹی کے رسالے "فکر و نظر" میں چھپوایا، اسے ہماری زبان نے بھی شائع کر دیا ہے، دونوں تحریروں کے عکس آپ کی خدمت میں بھیج رہا ہوں۔ دیکھ کر اپنی رائے سے نوآوریں گے۔ واقعات کی کوئی غلطی ہو تو اس پر اطلاع پہنچا ہوں۔ کراچی میں کچھ زمانہ ان کا آپ کے ساتھ گزرا ہے۔ اس عہد کے بارے میں معلومات حاصل نہ ہو سکے اس لیے اس پر روشنی نہ ڈال سکا۔ ان کے بارے میں کچھ اور معلومات حاصل ہو جائیں تو اس مضمون میں ترمیم و اضافہ کر دوں۔

منظور حسین شور مرحوم کے بارے میں اگر کوئی مضمون چھپا ہو اور آپ کے علم میں ہو اور آپ کے مسترشدین و تلامذہ میں کوئی اسے تلاش کر سکیں تو ان کی عکسی نقل، لیکن ہو تو بھجوا دیں، لیکن اس سلسلے میں زیادہ زحمت نہ اٹھائیں۔

آپ کے گرامی نامے کے ساتھ ہی ساتھ آج ایران سے "دانش نامہ جہان اسلام" کا جلد ۱۰ چہارم موصول ہوا۔ اس میں حضرت خواجہ باقی باندہؒ کا اہم ظاہری عراقی کا بہت اچھا مضمون شائع ہوا ہے۔ ان سے میری خط کثرت تھی اور یہ اس ایرانی انسائیکلو پیڈیا کے نگراں تھے۔ یہ چند ماہ پہلے وفات پا گئے۔ افسوس ہے کہ انھیں آپ کی اس موضوع پر تحریرات کی اطلاع نہ ہو سکی ورنہ ان کا یہ مضمون اور بہتر ہوتا۔ اس مضمون کی عکسی نقل آپ کی خدمت میں ارسال کر رہا ہوں کہ اس میں آپ کی دلچسپی ہوگی۔

رسالہ نور وحدت کے بارے میں اس سے اطلاع ملی کہ یہ لاہور سے شائع ہوا تھا۔ میر

نے نذرینارس کی عکسی نقل ڈاکٹر نجم الاسلام صاحب کو رجسٹری سے بھیج دی ہے ، لاہور کا مطبوعہ نذر اگر انھوں نے حاصل کر لیا تو انھیں اس رسالے کو مرتب کرنے میں شاید مدد ملے۔

میں نے ڈاکٹر صاحب کو لکھا تھا اور اصرار کیا تھا کہ وہ ایوان غالب کے جلسے میں ضرور تشریف لائیں کہ ان سے ملاقات بھی ہو اور وہ یہاں کے کچے احباب سے بھی ملیں ۔ علی گڑھ بھی تشریف لائیں اور ممکن ہو تو اپنے وطن میرٹھ بھی جائیں۔

کوئی ایک ماہ سے گردن و شانہ کی تکلیف میں مبتلا ہوں ۔ دہلی جانا مشکل نظر آتا ہے ۔ اگر نجم الاسلام صاحب نے علی گڑھ کا دیرنا بھی لیا ہے تو ان شاء اللہ ملاقات ضرور ہوگی۔

فخر الدین علی احمد میوریل دایوم کے بارے میں آپ کو اطلاع دی تھی ، انگریزی اور اردو کے دونوں مجلدات چھپ گئے ہیں کل ۲۱ دسمبر کو ایوان صدر میں صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر شنکر دیال شرما اس کتاب کی رسم افتتاح ادا کریں گے اور اس کے بعد کتاب شائع کر دی جائے گی۔ میں مرتبین میں ہوں اور مجھے اس تقریب میں شریک ہونا تھا لیکن اس وقت رات کے ۹ بجے ہیں صبح چھ بجے اٹھ کر ٹینکی لے کر دہلی جانے کی ہمت نہیں پڑتی۔ دونوں مجلدات وزنی ہیں اگر نجم الاسلام صاحب نے ہمت کی تو وہ اپنے ساتھ ایک نسخہ لے جائیں گے ، آپ کے ملاحظے سے ان شاء اللہ جلد ہی گزرے گا ، اور خیال ہے کہ ہماری کوششیں آپ کو پسند آئیں گی۔ ڈاکٹر نذیر احمد جلسے کے انتظامات کے لیے آج صبح دہلی تشریف لے گئے۔

تحقیق کے موجودہ یعنی زیر طبع شمارے کے قاضی احمد میاں اختر گوشے کے لیے ان کے کچھ خطوط بھیجنے کا خیال ہے۔ اگر علیل نہ ہوتا تو مرتب کر کے دہلی میں نجم الاسلام صاحب کے حوالے کر دیتا۔ دعا فرمائیے کہ جلد صحت استوار ہو جائے اور میں بیٹھ کر یہ کام کر سکوں (جس پر ڈاکٹروں نے پابندی لگا دی ہے) ۔ میں یہ خط آپ کو مشکل سے بستر پر لیٹ کر لکھ رہا ہوں ، نکیہ لگانے پر بھی پابندی ہے۔

کراچی کے احباب خاص طور پر مشفق خواجہ صاحب کی خیر و عافیت نہ ملنے پر بہت متروک ہوں ، کوئی چار ماہ سے ان کا خط نہیں آیا ہے ۔ تین چار خط لکھ چکا ہوں۔ دل چاہتا ہے کہ آپ دو سطروں کا ایک کارڈ انھیں لکھ کر متوجہ کریں کہ ایک سطر میں اپنی خیر و عافیت لکھ بھیجیں ۔ ممکن ہے موجودہ انتظار میں انھیں میرے خطوط ملے ہی نہ ہوں۔

آپ کے لیے برابر دعائیں کرتا ہوں ، خدا آپ کو صحت و عافیت کی دولت سے مالا مال کرے۔

عزیزی صبیح الدین صاحب کو دعائیں والسلام والا کرام

نیا زمند

محمد الدین احمد

پس نوشت :

کچھ دن ہوئے محمد کاظم صاحب انجینئر (لاہور) نے اطلاع دی تھی کہ تیس چالیس صفحات میں آپ کی خود نوشت یا علی گڑھ کا تذکرہ چھپا ہے۔ میں نے آپ کو زحمت نہ دے کر ان سے منگوا یا۔ انھوں نے وہ کتبچہ اپنے کچھ منٹامیں کتابیں پارسل کر کے ڈاک گھر کے ذریعے نہیں بلکہ کسی کوریئر کے ذریعے بھجوائے۔ مہینوں گزر گئے پارسل اب تک لہتا ہے اب میں مایوس ہو گیا ہوں۔ اگر آپ کا لکھا ہوا کتبچہ ممکن ہو تو ارسال فرمائیں۔ اس عہد کی علی گڑھ کی سرگزشت پڑھ کر بہت مسرور ہوں گا۔

(۲)

باسمہ و بسم

علی گڑھ

۲۹ مئی ۱۹۹۵ء

خمدومی و معظمی دامت برکاتکم السلام علیکم

والا نامہ مورخہ ۲۸ اپریل مجھے ۱۲ مئی کو ملا۔ ممنون ہوا۔

مولانا عبدالرحمن کے بارے میں معلومات حاصل کر رہا ہوں ابھی تک صرف یہ معلوم ہو سکا کہ شیخ زادہ عبدالرحمن بن سلیمان کی کتاب کا نام حاشیہ تفسیر البیضا دی ہے اس کا ایک مطبوعہ نسخہ یہاں لائبریری میں موجود تھا لیکن اس وقت تلاش سے نہیں ملا، کارڈ موجود ہے کتاب نمبر موجود۔ شاید اس سے مصنف کے بارے میں کچھ معلومات ملتے، پھر خیال ہوا کہ یہ کتاب تو ظاہراً آپ کے پیش نظر ہے۔ کئی اصحاب کو خطوط لکھے ہیں، اطلاع آتے ہی لکھوں گا۔

۳ مفہوم القرآن (کیف بھوپالی) کے ۸ پارے (۱۹۲ تا ۱۹۴) اپنے ہی کتب خانے میں مل گئے۔ یہ کئی سال پہلے ولا اکیڈمی - عزیز باغ - سلطان پورہ حیدرآباد - ۲۳ سے ملایا تھا۔ پہلے پارے کے نسخے ختم ہو گئے تھے - شاید اس میں مصنف کے بارے میں کچھ مذکور ہو۔ دوسرے پارے سے چھٹے پارے تک کے حصے مارچ ۱۹۷۳ء میں چھپے ہیں۔ ساتویں پارے پر صرف ۱۹۷۳ء لکھا ہے، آٹھواں پارہ ۱۹۷۴ء میں اور نواں جون ۱۹۷۵ء میں شائع ہوا تھا۔ ملنے کا بہتا: جناب کیف بھوپالی بتوسط وحید عثمانی محلہ بازار شاہ جہان آباد بھوپال درج ہے۔ جو باتیں میں نے اوپر لکھیں وہ سب آپ کے علم میں ہوں گی۔ میں نے بھوپال متعدد اصحاب کو خطوط لکھے ہیں، مفید معلومات حاصل ہوئیں تو لکھوں گا۔

کیف بھوپال کے ہیں، کتاب حیدرآباد میں چھپی ہے، ایسا یہ موضوع

” سندھ میں قرآنی ترہم “ کے تحت آتی ہیں ؟ ممکن ہے کراچی سے بھی اس کا کوئی ایڈیشن نکلا ہو ۔ ایک صاحب کہتے تھے کہ دو تین سال پہلے پٹنہ میں ان سے ملاقات ہوئی تھی۔ وفات کی تاریخ تلاش کر رہا ہوں ۔ آپ کسی سے لکھیے کہ انجمن کے رسالے قومی زبان میں قطعاتِ تاریخ چھپتے رہتے ہیں اس میں تلاش کریں ، میں ہماری زبان کے مجلّات دیکھوں گا۔ فی الحال میں صرف یہی اطلاع دے رہا ہوں کہ مفہوم القرآن کے ۱ دو تین سال قبل تک اکم از کم نو پارے چھپ چکے تھے۔ پروفیسر سید رفیع الدین صاحب کو بھی ان کی بدلت لکھا ہے اور بھوپال کے بعض دوستوں کو بھی۔

نسخہ بنوا رہا ہوں۔ بعض اجڑا ہوا کے بازار میں نہیں ، شہر کسی کو بھیجوں گا خود جانے کی ہمت نہیں ، سخت گرمی پڑ رہی ہے لیکن حیدرآباد تو بجبک آباد سے قریب ہے ۔ اللہ آپ لوگوں کا حافظہ و ناصر ہو ۔ آپ کے لیے برابر دعا کرتا رہتا ہوں۔

شفاخانے کے ناظم و دکترا عطاء اللہ بٹ ہی تھے یہ ۳۳-۳۴ء میں جب میں علی گڑھ آیا موجود تھے۔ میں متعدد بار ان سے ملا ہوں ۔ عبد اللہ بٹ ، مجھے یاد آتا ہے ریاض میں لیکچرر تھے۔ میں ابھی جو کراچی گیا تھا تو آمنہ بٹ (بیگم کرنل مجید ملک) نے چاہے پر مدعو کیا تھا۔ علی گڑھ کی بہت باتیں ہوئیں۔ میرس روڈ والی کو ٹھی ” بٹ کدہ “ محمود بٹ (الہ آباد) کے پاس تھی اب انھوں نے فروخت کر دی ہے۔ ابرار حسین قادری دکترا افتخار حسین قادری کے بھائی تھے۔ تاریخ میں نہیں جغرافیہ میں لیکچرر تھے۔

علیگ بھائی (آدم جی لین راول پنڈی کینٹ والے) کا نام لکھیے گا۔ ان سے شیخ عبدالحق حقی بغدادی کے بارے میں کچھ پوچھتا ہے نام دکترا احسان حنفی نہیں احسان حقی ہے ، آپ نے پہلے صحیح لکھا تھا۔ ان سے میری خط و کتابت رہی ہے ، یہاں علی گڑھ آئے تھے میں نے اپنے یہاں انھیں مدعو بھی کیا تھا جرمن پروفیسر ایشر ہی تھے۔

آپ کے خاص دوست پروفیسر محمد عاقل صاحب علالت اور کبرسنی کی بنا پر اپنے بھتیجے کے یہاں علی گڑھ آکر مقیم ہو گئے ہیں۔ ان کی سو۔ مذہبی کی وجہ سے اسلوب صاحب سے رسم و راہ نہیں ، کبھی کبھی وہ گھر آ جاتے ہیں ، اسلوب صاحب ان سے نہیں ملتے لیکن ان کی بیگم عاقل صاحب کی بھتیجی ہیں ، اس لیے انھیں ملنے سے نہیں روکتے۔

آپ نے ” میرا علی گڑھ “ لکھنے کی فرمائش کی ہے۔ دل چاہتا ہے لیکن میرے قلم میں طاقت کہاں کہ کوئی ایسی چیز لکھ سکوں کہ آپ کے مضمون کے پڑھنے والے میرے مضمون کو پسند کریں۔ دکترا سخی احمد ہاشمی سے متعلق آپ کا مضمون پڑھنے کو پیٹاب ہوں ، خدا کرے تحقیق کا نیا شمارہ جلد اشاعت پذیر ہو ۔ والسلام والا کرام

۵۳۳

پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب محترم

حیدرآباد سندھ

(۳)

باسمہ

۱۳ جولائی ۱۹۹۵ء

السلام علیکم ورحمۃ وبرکاتہ

میرے خدوم

گرامی نامہ مورخہ ۲۵ جون یہاں ۳ جولائی کو پہنچا۔ میں ۲ جولائی کو الجمع المملکی لجنہ الحصارۃ الاسلامیہ کے موتمر عاشر میں شرکت کے لیے عمان اردن گیا اور ۱۰ کو واپس آیا۔ مکتوب گرامی کے مطالعے کی مسرت حاصل کی۔

حاشیہ تفسیر بیضاوی اور اس کے مؤلف (یا مؤلفین) کے کوائف معلوم ہوئے اور اس حاشیے کے ساتھ مولانا غلام مصطفیٰ قاسمی نے جو تعلق پیدا کر لیا ہے اس سے بھی آگاہی ہوئی۔ میں نے کسی جگہ عبدالرحمن نام کے ساتھ شیخ زادہ کا اضافہ دیکھا پھر مکتبہ حقیقت استنبول کے مطبوعات کی وہ فہرست دیکھی جو والد مرحوم کی کتاب جواہر البیان فی ترجمۃ غیرات الحسان مطبوعہ استنبول ۱۹۹۳ء کے آخر میں ہے۔ اس میں حاشیہ شیخ زادہ علی تفسیر التناضح البیضاوی کی چار جلدوں کا ذکر ہے جس کے مجموعی صفحات جو ۲۳ سو کے قریب ہیں۔ تعجب نہیں کہ یہ کتاب آپ کے عبدالرحمن کی تالیف ہو۔ مطبوعہ استنبول کی پہلی جلد میں مصنف کا ذکر ہونا چاہیے، اس کے لئے حیدرآباد میں نہ ہوں تو کراچی اور لاہور کے کتب خانوں میں ضرور ہوں گے۔ مکتبہ حقیقت حنفی مذہب کی کتابیں چھاپ کر بغیر قیمت کے تقسیم کرتا ہے، آپ ایک خط خود تحریر فرمائیں یا لائبریرین سندھ یونیورسٹی سے لکھوا دیں وہ لوگ کتاب تحفہ بھجوا دیں گے مطالعے کے بعد اندازہ ہو جائے گا۔ پہلی جلد اور آخری جلد میں نام مصنف ضرور درج ہو گا۔

کیف بھوپالی کے کچھ حالات ان کی بیٹی نے لکھے ہیں۔ کسی نے خدا بخش سے اس کی عکسی نقل منگوالی ہے بھیج رہا ہوں۔ ان بی بی نے سب کچھ لکھا لیکن باپ کی وفات کی تاریخ ہی نہیں لکھی! اس مضمون کا خلاصہ پہلے بھیج چکا ہوں اب مکمل مضمون کی عکسی نقل ارسال خدمت ہے۔

محمد یوسف صاحب کشمیری تو بہت ضعیف معلوم ہوتے ہیں معلوم نہیں حافظہ اب کیسا ہے خط کا جواب مجھے دیں یا نہ دیں ان سے شیخ عبدالحق حنفی بغدادی کے حالات جاننے ہیں، میں نے وہ مرحوم کے کچھ کوائف بھیج سکے کبھی انھیں خط لکھیں تو شیخ کے بارے میں معلومات طلب کیجئے۔

مؤتمر میں آپ کے یہاں سے جسٹس جاوید اقبال اور دکنر خورشید احمد صاحب تو نہیں آ سکے۔ لیکن حکیم محمد سعید صاحب اور دکنر ظفر الحق انصاری عمان میں تشریف فرما تھے دکنر احسان کا نام احسان حق ہی ہے ان سے میری خط کتابت بھی رہی ہے اور ایک بار وہ غریب خانے پر تشریف لا کر ہمارے خاندان کے ساتھ چائے نوش فرما چکے ہیں۔ گھر کے سب لوگ سلام عرض کرتے ہیں۔ سمیع الدین کو دعا کیجیے۔ آپ کے لیے ہم دونوں ہمیشہ دعا گو رہتے ہیں۔ والسلام

مختار الدین احمد

۲۰ جون ۱۹۹۵ء

(مکتوب مورخہ ۱۹ جون / ۲۰ محرم الحرام بھی مل گیا تھا جس میں آپ نے حاشیہ تفسیر بیضاوی اور ہوم القرآن کے کچھ کوائف درج فرمائے ہیں۔ آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ جہاں میں نے کراچی میں چائے کی دعوت قبول کی تھی ان کے قصے آپ علی گڑھ میں سنتے رہے تھے۔ میں نے ایک شام تاریخ کے استاد دکنر ریاض الاسلام کے یہاں چائے پی تھی۔ اس وقت کسی اور کے یہاں شام کی چائے یاد نہیں آتی۔ آپ جن ابرار حسین کا ذکر فرما رہے ہیں وہ کوئی اور صاحب تھے اگر وہ تاریخ کے استاد تھے۔ میرے معہود ذہنی وہ ابرار حسین صاحب ہیں جو ڈاکٹر افضل حسین قادری مرحوم کے بھائی تھے اور غالباً جغرافیہ پڑھاتے تھے۔

دکنر سید رفیع الدین صاحب ایک شام تشریف لائے تھے باز دید کے لیے حاضر ہو سکا اور عمان چلا یا، اب یہاں گرمی اس قدر شدید ہے، بارش کا دور دور پتا نہیں، ایسے موسم میں باہر نکلنے کی ہمت نہیں پڑتی۔ اب کسی دن جاؤں گا ان سے ملنے، توقع ہے کہ وہ یہیں تشریف فرما ہوں گے۔ یہ بھوپالی کے بارے میں ان سے ذکر کر دیا تھا اگر انھیں کچھ ان کے بارے میں معلوم ہو سکا تو وہ آپ کو یا مجھے لکھیں گے۔

خوشی ہوئی کہ حافظ منیر احمد اور شاہد احمد سلیمہا نے تیسرے اور دوسرے جج کی سعادت مل کی۔ مولیٰ تعالیٰ ان کے جج قبول فرمائے۔

میں نے مکتوب مورخہ ۸ جون میں شیخ زادہ عبدالرحمن شارح تفسیر کے بارے میں کچھ معروضات پیش کیے تھے نظر سے گزرے ہوں گے۔

پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب

نیر آباد سندھ